# الهامى كتب يس قصر آدم علب السلام كاتف بلى مطالع

#### A Comparative Study of Adam's Narrative in the Light of Divine Books

تهینه فاضل <sup>©</sup> ڈاکٹر ضاءالرحن <sup>®</sup>

#### Abstract:

Man has always been fond of stories. Since man is the central concern of the Holy Quran, the Holy Quran, keeping in view human psychology, also adopts the pattern of stories to educate man. One of the most important stories in the Holy Quran is the story of Hazrat Adam (AS) who is the first man on the earth and the first prophet of Allah. The importance of his story can be assessed by the fact that it is one of the longest story in the Holy Quran. This story tells us about the creation of Adam (AS) as well as the conversation between Allah and Angels prior to his creation. The events and circumstances related to Hazrat Adam (AS) are also found in early Holy books. In the present article, the purpose of comparison between the narration of the story of Hazrat Adam (AS) in the Holy Quran and in the early holy books is to understand the patters of narration of the holy books and to indicate the changes made in the story of Hazrat Adam (AS) owing to the changes made in the early Holy books.

Key Words: Adam, Quran Kareem, Bible, Divine books

مشیت ایز دی پیتھی کہ کا نئات میں ایک ایبا وجود تخلیق کرے کہ جوتمام مخلوقات سے برتر ہواور کا نئات میں اس کا نمائندہ ہو۔اس کی خوبیال صفات البی کا پرتو ہوں اوراس کا متنام ومر شبہ اللہ ک ٹوری تخلوق فرشتوں سے بھی بالاتر ہو۔اوراللہ تغالی کاارادہ پرتھا کہ زمین کی ساری چیزیں بعتیں ، تمام تو تمیں ، زمین اوراس کے اندر چھے تمام خزانے اور سارے وسائل بھی اس کے پروکر دیے جا تھی۔ نیز وواس قابل ہو کہ کا نئات اور نظام کا نئات پرخور و گھر کر کے اس کے اسرار ورموز کو بچھ سے لیکن اس کے لیے ضروری تھا کہ اسی بستی قبم واوراک اور عشل و شعور میں خصوصی استعماد کی حامل ہوجس کی بناء پروہ زمین کی کمان سنجال سکے اور موجودات ارضی کا پیشوا اور رہبر بن سکے ۔ بھی وجہ ہے کہ اللہ تبارک و تعالی نے حضرت آدم کو پہلے انسان کے طور پر تخلیق کیا اور اے عشل بجھ بشعور کے ساتھ ما کی روشن سے بھی نواز ااور پھرای علم کی وجہ سے اسے تمام مخلوقات پر قضلت عطاء کی۔

قر آن قصداً دم کوتنصیل سے بیان کرتا ہے۔ بیقصہ سورۃ البقرہ سے شروع ہوتا ہے اور پھر مختلف سورتوں میں حضرت آ دم کا ذکر آتا ہے۔ ان میں سورۃ آل عمران ،المائدہ ،الاعراف ،الاسرا ،الکھنٹ ، مریم ، ملہ بیٹین اور می شامل میں جبکہ سابقدالہامی کتابوں میں سے تورات میں قصہ آ دم بڑی تفصیل سے ملتا ہے لیکن بیقر آنی قصے سے پھوٹنگ ہے۔انجیل میں بھی حضرت آ دم کا ذکر پچھمقامات پرماتا ہے۔

<sup>()</sup> يَشْهِر دره عبد علوم اسلاميه و يورخي آف الجوكيش وباژي كيميس \_

العالم استنت پروفیسر ده عبدعلوم اسلامید، اسلامید نو نیورش بهاول بور-

### الهامى كتب مين قصدآ دم عليدالسلام كے مشتر كد پهلو:

قرآن مجيد مي تخليق آدم كيار على بنايا كيا ب كدوه عنى عدولَى قرآن مي ارشاد ب -

{إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَراً مِن طِيْنِ} ١ --

ترجمه: "جب تمهارے يروروگارنے فرشتوں سے كها كهيں منى سے انسان بنانے والا ہوں"

تورات میں ہے۔

"اورخدائے زمین کی مٹی سے انسان کو بنایا۔" ۲ \_

انسان کومٹی سے بنانے کی پچھ وجو ہات تھیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کے پاس نوری مخلوق (فرشتے) اور تاری مخلوق (جن) موجو و تھے اس لیے نئی مخلوق کو ان وہوں سے مختلف عضر مٹی سے بنایا عمیا۔ کیونکہ مٹی بہت سے مادوں سے ٹل کر بنتی ہے اس لیے انسان بھی احساسات ، جذبات اور خواہشات کا جموعہ ہے۔ فرشتے اور جن دونوں اللہ تعالیٰ کا تھم ماننے کے پابند میں اور سوال وجواب سے مہر امیں لیکن اللہ تعالیٰ نے انسان کو آزادی و سے کر خیراور شردونوں راستے بناو ہے اور اسے اختیار دیا کہ وہ جو چاہے راستہ اختیار کر لے لیکن برے راستے کو اختیار کرنے پر وحمیداورا چھے راستے کو اختیار کرنے پر وحمیداورا چھے راستے کو اختیار کرنے پر وحمیداورا چھے راستے اختیار کرنے پر بیارت و ہے دی گئی تر آن میں ارشاو ہے۔

{إِنَّاهَدَيْنَاهُ الشَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرا وَإِمَّا كُفُورا } سي

ترجمه:" بم نے اے راستہ و کھا ویا اب وہ جائے شکر کرے یا کفر"

2\_ حفرت آدم اکیے تصاوراداس رہے تصرف اللہ نے ان کے لیے ایک بول بنائی۔

قرآن میں حضرت حواکی پیدائش کے بارے میں درج ہے۔

{هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِن نَّفْسِ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَازُوْجَهَا} ٣\_\_

ترجمه:"اوراللدواى توبيجس فيتم كوايك فخص سے پيداكيااوراس سے بى اس كاايك جوڑابنايا"

تورات مل ب

"اور خدا وندنے آ دم پر گہری نیند جیجی اور وہ سو گیا۔اور اس نے اس کی پسلیوں میں سے ایک کو ٹکال لیا۔اور اس کی جگہ گوشت بھر ویا۔اورخداوندنے اس کی پہلی ہے جوآ دم میں ہے اس نے ٹکالی ایک عورت بنا کراہے آ دم کے پاس لایا۔" ہے۔ نئی

الجل من ب

" يبلياً دم بنايا كماس كي بعد حوار" ١ \_

الله تعالى في حضرت آدم كويتا كرانيس بهترين مقام يعنى جنت من ركھااورانيس وہاں ہرطرح كى تعتين ميسركيس ليكن انسانى صفت ہے كدو ومعاشرتى حيوان ہے اوراكيلانيس روسكتاس ليے آدم پريشان رہتے تھاورتمام ترلواز مات كے باوجودكى چيز كى محسوس كرتے تھاس ليے الله تعالى في الله تعالى في الله تعالى في الله تعالى الله تعالى الله تعالى في الله تعالى الله تعالى

3۔ '' قرآن مجیدین ہے کہ اللہ تعالی نے آدم وحوا کو پیدا کر کے جنت میں رکھا اور انہیں ہر چیز کھانے کی اجازت وی سوائے ایک درخت کے۔

قرآن میں ارشادر بانی ہے۔

﴿ وَيَا آذَهُ اسْكُنُ أَنْتَ وَزُوْجُكَ الْجُنَّةَ فَكُلاَ مِنْ حَنِثْ شِنْتُمَا وَ لاَ تَقُرُ بَاهَ إِنَهِ الشَّجَرُةَ فَتَكُو مَامِنَ الظَّالِمِين - } 2 ترجمہ: "اور (ہم نے) آوم (ے کہا کہ) تم اور تمہاری بیوی بہشت ہیں رہو ہواور جہاں سے چاہو (اور جو چاہو) کھاؤ۔ گراس ورقت کے پاس نہ جاناورنہ گناہ کاربوجاؤگ"

> ۔ تورات میں ارشادے۔

"خدانے مشرق کی جانب عدن میں ایک باغ لگا یا۔اوراس میں اپنے تخلیق کردہ پہلے مرداورعورت کو رکھا۔اس باغ کے درمیان میں زندگی کا درخت لگا یا اور وہ درخت بھی لگا یا جو شجرعلم تھا۔ یہ درخت نیکی اور بدی کاعلم دیتا تھا۔خدانے مرداورعورت سے کہا کہتم جس مرضی ورخت کا پھل کھاؤرکیکن اس درخت کا پھل مت کھانا جو نیکی اور بدی کاعلم دیتا ہے۔" ۸ \_

اللہ تعالی نے حضرت آ دیم وجس درخت کو کھانے ہے او کا تھا قر آن اس کی حزیر تفصیل نہیں بتاتا تا ہم مختلف روایات بس اے گندم سے ملتا جلتا کہا ممیا ہے۔ کیونکہ عرب میں لفظ" شجرہ" ناصرف ورخت کے لیے بولا جاتا ہے بلکہ قتل یا جھاڑی نما نباتات کے لیے بھی استعال ہوتا ہے۔ان کورو کنااس لیے نہیں تھا کہ اس درخت میں کوئی مسئلہ تھا بلکہ اس بات سے آ دیم کوایے احکا مات کا یا بند بناتا تھا۔

4۔ اللہ تعالی نے آ دم علیہ السلام کواشیاء کے نام سکھلائے اور بیاشیاء عام استعال بیس آنے والی تھیں ۔قر آن کریم میں ارشاد ہے۔ {وَعَلَمَ آدَمَ الأَسْمَاء خَلَهَا} 9 \_

رِّجِه:"اوراس نے آدم کوسب چیزول کے نام سکھائے"

تورات مل ہے۔

"اور خدا وندخدا نے کل دشتی جانور اور ہوا کے کل پرندے مٹی سے بنائے اور ان کو آ دم کے پاس لایا کہ دیکھے کہ وہ ان کے کیا نام رکھے۔اور آ دم نے جس جانور کا جو کہاوتی نام تھیرایا۔" ہی

ورٹی بالاقر آن ،تورات کے الفاظ ہے واضع ہوتا ہے کہ آدم گوجوعلم و یا گیاو و جامع اور ہمہ گیرنوعیت کا تھا۔ کیونکہ انہیں زمین پر زندگی گزار نی تھی اس لیے ضروری تھا کہ انہیں ہر چیز کاعلم و یا جائے تا کہ آئے والے حالات ووا تعات کو بچھنے میں انہیں کوئی مشکل پیش ندآئے۔

5۔ قرآن میں ارشادر بانی ہے۔

{فَدَلاَهُمَا بِغُرُورِ فَلَمَّا ذَّاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءاتُهُمَا وَطَيْقَا يَحْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِن وَرَقِ الْجَنَّةَ } ال

تر جمہ: "غرض (شیطان نے) دعوکہ دے کران کو پینچ ہی لیا۔ جب انہوں نے درخت (کا پیش) کھالیا تو ان کی ستر کی چیزیں کھل گئیں اور و بیشت کے پتے اپنے او پر چیکانے گئے "

یعنی ممنوعہ درخت کا کچل کھانے ہے اس کا برااثر شروع ہو گیااوروہ اللہ کی کرامت اور پاکیزگی کے لباس سے محروم ہوکر برجنہ ہو گئے۔ برجنگی ایک تقی کہ وہ ایک دوسرے کود کچھ کرشرمندہ ہور ہے تھے اورشرم کے مارے درختوں کے پتے چیکانے لگے۔

اس سے معلوم ہوا کہ پہلے وہ لباس میں تھے لباس کیسا تھا؟ اس بارے میں قرآن کی خیبیں بتا تا بہر حال جولباس بھی تھاان کے شایان شان تھا۔

تورات ش ہے۔

"عورت نے جو دیکھا کہ وہ درخت کھانے کے لئے اچھا ہے اور آتھھوں کوخوشنا معلوم ہوتا ہے اورعقل بخشنے کے لئے خوب ہے تواس کے پیل میں سے کھالیا۔ تب دونوں کی آتھ میں کھل گئیں اوران کومعلوم ہوا کہ دو نظے میں اورانہوں نے انجیر کے پتوں کوئ کراپنے لئے لٹکیاں بنائیں۔" ۱۲ \_ منور دونت کا کھل پہلے معزت حوانے کھا یا اور پھرانہوں نے معزت آ دم کو کھانے کودیا۔ یا معزت حواکے مجبور کرنے پر معزت آ دم نے کھایا۔ حدیث ہے۔

تر جمہ: "حضرت ابو ہریرہ" ہے روایت ہے کہ رسول ساڑھ کینے نے فر مایا! اگرینی اسرائیل نہ ہوتے تو گوشت بھی خراب ہوکر نہ سڑتا اور حضرت حوانہ ہوتیں توعورت اپنے خاوند کی خیانت نہ کرتی''۔

تورات من ارشاد ہے۔

"اورخداوندنے کہا کیا تو نے اس درخت کا پھل کھا یا کرجس کی بابت میں نے تم ہے کہا تھا کہ نہ کھانا۔ آدم نے کہا کہ جس عورت کوتو نے میرے ساتھ کیا ہے اس نے جمھے اس درخت کا پھل و یااور جس نے کھایا۔" سما

انجیل میں درج ہے۔" اورآ دم نے فریب نہیں کھا یا بلکہ عورت فریب کھا کر گناہ میں پڑگئی لیکن اولا وہونے سے نجات پائے گی۔" ۱۵ سے شیطان کو پیدتھا کہ عورت کو بہکانا زیاد و آ سان کام ہے کیونکہ وہ بمیشہ جینے اور جوان رہنے کی خواہش مند ہوتی ہے ای لیے شیطان نے حضرت حوّا کوان چیزوں سے فریب دیا کہ وہ پھل کھانے ہے بمیشہ کی زندگی پالیس کے اور دواس کے بہکا و سے بیس آگئیں۔

قرآن میں آدم علیالسلام اوران کی ہوی کے خروج جنت کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

﴿قَالَ الْحِيطُواُ يَعْضُكُمْ لِيَعْضِ عَذْةُ وَلَكُمْ فِي الأَرْضِ مُسْتَقَرُّ وَمَتَاعْ إِلَى جين٥قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوثُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُون﴾١٦\_\_

تر جمد: "فرما یا! (تم سب پہشت ہے) اتر جاؤرتم ایک دوسرے کے دشمن ہو۔ اور تمارے لئے ایک خاص دقت تک زیمن پر شکانداور (زندگی کا) سامان ہے۔ فرما یا کہ اس میں تمہارا جینا ہوگا اورای میں مرنا اور اس میں ہے نکالے جاؤ گے "

تورات ش ارشاد ب

"اورآ دم سے اس نے کہاچونکہ تونے اپنی بیوی کی بات مانی اور اس درخت کا پھل کھایا جس کی بابت میں نے تیجیے تھم ویا تھا کہ اسے نہ کھانا اس لئے زمین تیرے سب سے لعنتی ہوئی۔ مشت کے ساتھ تو اپنی عمر بھر اس کی پیداوار کھائے گا۔ جب تک تو اس میں پھر لوٹ نہ جائے کیونکہ تو اس سے نکالا گیا ہے۔ کیونکہ تو خاک ہے اور خاک میں پھر لوٹ جائے گا۔" کا \_

اللہ تعالی نے شجر ممنوعہ کھانے پر حضرت آ دم گوسز ا کے طور پر جنت سے نکال دیا اور انہیں عیش وعشرت کی زندگی چھوڑ کر مصائب اور امتحانات کا سامنا کرنا پڑا۔ جہاں انہیں خودمحنت کر کے اپنے کھانے کا انتقام کرنا پڑتا تھا تا ہم انہوں نے اللہ تعالیٰ سے وہ کلمات سیکھ لیے جس کے ذریعے انہوں نے اپنے کئے کی معافی ما کھی لیکن انہیں ہاتی زندگی زمین پر ہی گڑ ارنا پڑی قر آن میں ارشاد ہے۔

﴿فَتَلَقَّى آدَمَ مِن زَبِهِ كَلِمَاتٍ } ١٨ \_

رّجه: " مجرة دم نے اپنے برورد کارے مرکفات کے لئے "

7۔ قرآن میں حضرت آدم کے دو بیٹوں کا تذکرہ ہے۔

﴿ وَاثُلَ عَلَيْهِمْ ثَبَّا اِنْنَىٰ آدَمَهِ الْحَقِ إِذْقَرْ بَا فَزَبَاناً فَتَقْبَلَ مِن أَحَدِهِمَا وَلَهْ يَتَقَبَّلُ مِنَ الآخَرِ قَالَ لَأَقْتَلَنَكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللّهُ مِنَ الْمُفَقِينَ ٥ لَيْن يَسَطَتَ إِلَىٰ يَدَكُ لِتَقْتَلَنِينَ مَا أَنَا بِمَاسِطِ يَدِى إِلَيْكَ لَأَقْتَلَكَ إِنِّي أَخَافَ اللّهُ رَبِّ الْعَالَمِينِ ٥ إِنْ مَنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاء الظَّالِمِين ٤٩ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الل

تر جمہ: "اوران کوآ دم کے دو بیٹوں کے حالات شمیک شمیک پڑھ کرستادو۔ کہ جب ان دونوں نے پکھے نیازیں چڑھا کمیں تو ایک کی نیاز قبول ہوگئی اور دوسری کی قبول شہوئی تو کہنے لگا کہ میں تجھے قبل کر دوں گا۔ اس نے کہا کہ اللہ پر ہیز گاروں ہی کی (نیاز) قبول کرتا ہے۔ اگر تو بھے قبل کرنے کے لئے مجھ پر ہاتھ چلائے گا تو میں تجھے قبل کرنے کے لئے تجھ پر ہاتھ نہیں چلاؤں گا۔ بھے اللہ رب العلمین سے ڈرلگتا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ تو میرے گناو میں بھی ماخوذ ہواور اپنے گناو میں بھی۔ پھرامل دوزخ میں ہو۔ اور ظالموں کی بھی سزا ہے۔"

اور یوں قائل نے ہائل کول کرد یااور ناحی قبل کی بنیاور کی۔

تورات مي ب

"اور آ دم اپنی بیوی حواکے پاس گیا اور وہ حاملہ ہوئی اور اس کے قائن پیدا ہوا۔ پھر قائن کا بھائی ہابل پیدا ہوا۔ اور ہابل بھیٹر بکر یوں کا چے واہا اور قائن کسان تھا۔ چندون کے بعد یوں ہوا کہ قائن اپنے تھیت کے پھل کا ہدیے خداوند کے واسطے لا یا۔ اور ہابل اپنی بھیٹر بکر یوں کے پکھ پہلو شحے بچوں کا اور ان کی چے فی کا ہدیدلا یا۔ اور خداوند نے ہابل کو اور اس کے ہدیے وقعوں کر لیا پر قائن اور اس کے ہدیے کو منظور نہ کیا۔ اس لئے قائن نہا بل کو ایک کہا اور جب وہ دونوں تھیت میں گئے بھے تو یوں ہوا کہ قائن نے اپنے بھائی ہابل کو پکھ کہا اور جب وہ دونوں تھیت میں گئے تھے تو یوں ہوا کہ قائن نے اپنے بھائی ہابل پر تملہ کیا اور اس کے بدید کا مند گڑا۔ اور قائن نے اپنے بھائی ہابل پر تھلہ کیا اور جب وہ دونوں تھیت میں گئے تھے تو یوں ہوا کہ قائن سے اپنے بھائی ہابل پر تھلہ کہا وہ دونوں تھیت میں گئے تھے تو یوں ہوا کہ قائن سے اپنے بھائی

. میں ہوں ۔ انجیل میں بھی قائن کا ذکرخون خرابے سے منسوب ہے کیونکدایک تو م کی لڑائی اور قبل وغارت کی مثال دیتے ہوئے بیان ہے کہ" ان پر افسوس! کہ بیرقائن کی راہ پر پیلے!! ۔ ۲۱ \_

ہائتل، قائتل کے ذکرے پید چاتا ہے کہ ہائتل ایک پر بیز گارا در ہا کر دارشخص تفااس لیے اس کی قربانی قبول ہوئی جبکہ دوسرے کی روہو گئی۔ اس بارے میں مختلف رائے ملتی بین تاہم قرآن میں اس کی کوئی تفصیل نہیں۔ تو رائ اور اسلامی روایات میں بیدوری ہے کہ وہ دونوں اپنی اپنی قربانی کی چیزیں پیاڑ پر لے گئے جہاں ایک کی قربانی پر بھی چکی اور اسے جلاکر قبولیت کا درجہ و یا کیونکہ اس دور میں قبولیت کا بجی طریقہ تھا جبکہ دوسرے کی قربانی کی چیز و یہے ہی پڑی رہی جس سے انداز و ہوا کہ وہ رد ہوگئی ہے۔ پچھر روایات میں ہے کہ فرشتے نے صفرت آ وم گووتی کے ذریعے قربانی قبول ہونے کی اطلاع دی تھی۔ اس پر قائیل غصر میں آگیا اور اس نے ہائیل گؤتی کردیا۔

الها می کتب میں قصه آ دم علیه السلام کے غیرمشترک پہلو:

1۔ قصر خلیق حضرت آدم کے بیان میں قر آن مجید میں ارشاد باری تعالی ہے۔

{وَإِذْقَالَ رَبُّكَ لِلْمَلاَئِكَةِ إِنِّي جَاعِلْ فِي الأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُو اأَتُجَعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاء }٢٣\_\_

ترجمہ:"اور جب جیرے رب نے فرشتوں سے کہا کہ بین زمین میں ایک نائب بنانے والا ہوں۔انہوں نے کہا کیا تو اس میں ایسے شخص کو نائب بنانا چاہتا ہے جوخرا بیاں کرےاورکشت وخون کرتا پھرے"

الله تعالى نے فرشتوں كو بتايا كه وه زين پرنائب بنانے والا ب، اور فرشتوں كابيجواب صرف اس لئے تھا كه وه جيران تھاوراس كى مصلحت كاملى ندر كھتے ہے۔ ان كامتعدكو كى اعتراض كرنانہ تھا۔

تورات میں مخلیق آ دم ہے قبل اللہ تعالی کی فرشتوں ہے کوئی بات ان کی مخلیق کے بارے میں درج نہیں ہے۔

قرآن کریم حضرت آوم علیدالسلام کی تحقیق کا ون نہیں بتا تا۔احادیث سے بیٹابت ہے کی تخلیق آوم علیدالسلام جعدے بابرکت ون ہوئی تھی۔صدیث رسول مان فلاکی ہے۔

(عَن أَبِي هُرَبِرَة عَنه يَقُولُ قَالَ رَسُولَ ﴿ :خَيرُ يُومِ طُلْعَت عَلَيهِ الشَّمسُ يَومُ الجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ وفِيْهِ أَدخِلَ الجَنَّةَ وَفِيهِ أَحْرِجَ مِنهَا وَلا تَقُومُ السَّاعَةِ إِلَاقِي يُومِ الجُمُعَةِ)٣٢\_ تر جمہ: "حضرت ابو ہریرہ" سے مروی ہے کہ رسول سائٹائیٹم نے قر مایا! بہترین دن جس میں سورج طلوع ہوتا ہے وہ جھد کا دن ہے۔اس دن آ دم کو پیدا کیا گیا۔اس دن انہیں جنت میں داخل کیا گیا۔اس دن انہیں اس سے نکالا گیا۔اور قیامت بھی جھدوا لے دن قائم ہوگی" تو رات میں درج ہے کہ اللہ تعالی نے حضرت آ دم علیہ السلام کو ہفتہ کے چھے دن پیدا کیا۔

"اورخدائے انسان کواپٹی ضرورت پر پیدا کیا۔اورٹروناری پیدا کیا۔اورخدائے ان کو برکت دی اورکہا کہ پھلواور بڑھو۔اورز مین کو معموراورتھکوم کرواورستدری مچھلیوں اورہوا کے پرندوں اورکل جانو روں پر جوز مین پر چلتے ہیں اختیار رکھو۔اورخدائے سب پر جواس نے بنایا نظر کی اورو یکھا کہ بہت اچھاہے۔اورشام ہوئی اورجیم ہوئی اورجیمنادن تمام ہوا"۔ ۳۲۴ \_

سنجلیق آ وم کے بارے میں تورات کی اپنی ہی روایات میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ تورات کی کتاب پیدائش کے باب اول میں تکھا ہے کہ سب کھانے کی چیزیں پیدا کر کے پھر آ دم کو پیدا کیا جبکہ ایک اور باب میں لکھا ہے کہ زمبزی اگی نہ پودا جب مٹی سے انسان بنا۔ اگر میزی اور بودے نہ بھے تھے تھی نہیں تھی اور آ سیجن کے بغیر کو کی انسان کیے سانس لے سکتا ہے۔ اس سے تورات کی تحریف کا بتا چاتا ہے۔

2 - قرآن كريم من بي كرة وم طيبالسلام كوينائي ك بعدالله تعالى في انبين نامون كاعلم ويا ارشاد بارى تعالى ب- {وَعُلُمُ آدَمُ الأَسْمَاء خُلُهَا } ٢٥ \_

ر جد: "اوراس في آدم كوسب نام علماك"

قرآن میں ناموں کی وضاحت نیمیں ہے۔ تاہم مفسرین میں سے پھھان ناموں کوفرشتوں کے نام جبکہ پھیمفسرین روز مرواستعال کی اشیاء کے ناموں سے تعبیر دیتے ہیں۔

جبكيةورات من درج ہے۔

"اور خداوند خدائے کل وٹنی جانور اور ہوائے پر ندے مٹی سے بنائے اور ان کو آدم کے پاس لایا کدو یکھے کہ وہ ان کے کیا نام رکھتا ہے۔اور آدم نے جس جانور کو جو کہا وہی اس کا نام مخمر ایا۔" ۲۲ ہے

۔ تورات کے بیان بیں صرف جانوروں اور پرندوں کے ناموں کاعلم آیا ہے حالانکہ صرف ان دوچیزوں کے ناموں کو جانے ہے تو آدم اشرف الخلوقات نہیں بن سکتا تھا۔ قر آن کے الفاظ میں لفظا "کہلھا" زیادہ جاندار ہے کہ آدم علیہ السلام کوسب نام سکھائے۔اس سے مراد نام بھی ہے اور علوم بھی اور وہ سب بھی جو اسے مستقبل میں کام آٹا تھا۔

3 - قرآن كريم من ب كفر شتول في حضرت آدم كوجده كيا - جبك الميس في الكاركيا-

{وَإِذْقُلْنَالِلْمَلاَيُكَةِ اسْجُدُو الآدَمْ فَسْجَدُو اإِلاَ إِبْلِيس}٢٧\_

ترجمہ:"اورجب ہمنے فرشتوں سے کہا کہ آ دم کو بحدہ کرویتوسب نے سجدہ کیا سوائے اہلیں کے"

تورات میں فرشتوں کا سجدہ کرنا اورا پلیس کا اٹکار کرنا چکھ ورج نہیں ہے۔ حالانکدانسان کواللہ نے اپنا نائب بنایا اورفرشتوں سے سجدہ کرایا جبکہ ابلیس کا سجدہ نہ کرنا اس کے غرور اور تکبر کی وجہ سے تھا کہ وہ آگ سے بنا ہے اس لیے زیادہ طاقتور ہے تو وہ اپنے سے کمتر گلوق کو سجدہ کیوں کر ہے۔

اتے اہم واقعات کا تورات اورائجل میں نہونا چرت کی بات ہے۔

4 قرآن كريم بي بي كريم بي المين الدنتاني في آدم عليه السلام اوران كي يوى كوجنت مي ربخ كالحكم ويا-

{وَقُلْنَا يَا آدَمُ اشْكُنْ أَنتَ وَزُوجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلاَ مِنْهَا رَغَداً حَيثُ شِنْتُمَا وَلاَ تَقْرَبَا هَـذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الْظَّالِمِين}٢٨\_\_ ترجمہ:"اورہم نے کہا!اے آ وم! تم اور تمہاری بیوی جنت میں ربواور جہاں سے چاہو بےروک کھاؤ کیکن اس درخت کے پاس نہ جانا نہیں توتم ظالموں میں (واطل) ہوجاؤ کے"

قرآن صرف جنت كابتاتا بـ رجنت كى ست يقى اس بار ب يين قرآن كريم بين الله تعالى يحرفيين قرماتا .

جبكة تورات من منقول ب

"اورخداوند نے مشرق کی طُرف عدن میں ایک باغ لگا یا اورانسان کووہاں رکھا"۔ ۳۹\_

5۔ قرآن کریم کی سابقہ آیت میں انسان کوسب کھانے پینے کا افتیار و پا عمیا۔ سوائے ایک درخت کے پھل کو کھانے ہے۔ وہ ورخت کون ساتھان بارے میں کوئی تفصیل نہیں بتائی عمی ۔

جیکہ تورات ش ای درخت کے بارے ش درج ہے۔

"اورخداوندئے آ دم کو تھم دیااورکہا کہ تو ہاغ کے ہرور فحت کا کھل بےروک ٹوک کھاسکتا ہے لیکن نیک وبدی پہچان کے درخت کا بھی شد کھانا"۔ • سو

اللہ تعالی ایسا درخت کھانے سے کیونکر روک سکتے ہیں کہ جس سے نیکی اور بدی میں فرق کا پینة چاتا ہو۔ کیونکہ ریبھی ایک علم ہے اور علم کی بناء پر ای انسان کوخلافت دی تئی تو گھرخلافت دیے والاخو وانسان کوعلم کے ایک منبع سے مس طرح دورر کھ سکتا ہے۔

6 قرآن كريم من الله تعالى فرما تاب كرا كرتم ايساكرو كتو ظالمول من سي موجاؤ ك-

{فَتَكُونَامِنَ الْظَالِمِينِ}٣١\_

ترجمه: "پستم ظالموں میں ہے ہوجاؤ کے"

جبكية رات شي درج بك

" كيونك جس روزتونے اس بيس ہے كھا ياتو مرا" \_ ۳ س

جبکہ پھل کھانے کے بعد بھی آ وم زندہ رہااس سے تو رات کے بی تول کی تر دید ہوتی ہے۔اللہ تعالی نے اگر درخت کھانے پر مرنا لکھا ہوا تھا تو آ دیم کیونکر زندہ رہے؟

7۔ قرآن کریم میں ارشاد ہے کہ حضرت آدم وحوا کوشیطان نے وہ کھل کھانے پراکسایا۔

{فَرَسْوَسَ لَهِمَا الشَّيْطَانُ لِيَبْدِى لَهُمَا مَا وُورِى عَنْهُمَا مِن سَوْء الِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَا كُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَـذِهِ الشَّجَرَةِ إِلاَّأَن تَكُو نَامَلَكَيْنِ أَوْ تُكُو نَامِنَ الْخَالِدِينِ ﴾ ٣٣\_\_

ترجہ: "سوشیطان دونوں کو بہکانے لگا تا کدان کی ستر کی چیزیں جوان سے پوشیرہ بیں کھول دے۔ اور کہنے لگا کہتم کوتمبارے پروردگارنے اس درخت سے صرف اس لئے منع کیا ہے کہتم فرشتے ندین جاؤ۔ یا بھیشہ جیتے ندرہو"

جبکہ تورات میں ارشادے کہ انہیں سانب نے وہ کھل کھانے پراکسایا تھا۔

"اورسانپ کل ڈتی جانوروں ہے جن کوخداوندخدانے بنایا چالاک تھا۔ سانپ نے عورت سے کہا کہتم ہرگز ندمرو کے بلکہ خدا جانتا ہے کہ جس دن تم اے کھاؤ گے تمہاری آئکھیں کھل جانمیں گی اورتم خدا کی ہائندنیک و بد کے جانبے والے بن جاؤ گے"۔ ۴ سے

8۔ قرآن میں ارشاد ہے کدوہ کھل کھانے ہے ان کی شرمگا ہیں کھل گئیں۔اور وہ جنت کے پتے اپنے جسم پر چپکانے لگے۔وہ پتے کس ورفت کے تقصاس کی نشاندہ فیمیں کی گئی۔ارشاد ہے۔

{فَأَكَلَامِنْهَا فَيَدَتْ لَهُمَاسُوْ آتُهُمَاوَ طَّهِقَايَخُصِفَانِ عَلَىٰ هِمَامِن وَرَق الْجَنَّة } ٣٥\_

ترجمہ:"سودونوں نے اس درخت کا پھل کھا گیا توان پران کی شرمگا ہیں ظاہر ہوئٹیں اووہ اپنے (بدنوں) پر بیشت کے پتے چپکانے

· £

جبکہ تو رات اس درخت کی بھی نشاندی کرتی ہے جس کے پتول سے انہوں نے لباس بنائے۔ارشاد ہے۔ "اوران کومعلوم ہوا کہ وہ نظفے میں اورانہوں نے انجیر کے پتول کوی کراپنے گئے تگلیاں بنا کی" ۲ سے۔ تو رات میں ربھی ہے کہ

"خداوندنے آ دم اورانس کی بیوی کے واسطے چڑے کے کرتے بنا کران کو پہنا ہے"۔ ۲۷ \_\_

خودسا خنہ تو رات کے بیان سے پتا چاتا ہے کہ ممنوعہ درخت کھانے سے بل وہ نظے تنے لیکن انہیں معلوم نہ تھا کیونکہ وہ بر بنی کی کیفیت کو سیجھتے نہ تنے لیکن چیسے تی انہوں نے علم ودائش کا درخت کھایا تو ان کی عقل روشن ہوگئی اور وہ ایک دوسرے کو بر ہند دیکھنے گئے۔ ایسا کیے ہوسکتا ہے کہ علم کی بناء پر ملنے والی فضیلت کے باوجودانسان کوئی کیفیت نہ بچھ سکے ۔ تو رات کاس بیان سے تو یوں لگتا ہے گویا آ دم کا ذکر نہ ہور ہا ہو بلکہ کی السے بھٹی کا ذکر ہور ہا ہو بوعلم ودائش سے بالکل دور ہے۔ جبکہ قرآن کی آیت سے پتہ چاتا ہے کہ منوعہ درخت کھانے پر ان کے سرکھل گئے یعنی پہلے ولیاس جس سے ۔

9۔ قرآن کریم پیکہتا ہے کہ آدم اور حواکو ہات نہ مانے پر جنت سے تکال دیا گیا۔ ارشاد ہے۔

{فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكُ أَن تَتَكَّبُرَ فِيهَا } ٣٨ \_

ترجمه:"اس سے از جاؤ تنہیں جن نیس کداس میں رو کر تھبر کرو"

جبکہ تورات ہے کہتی ہے کہ اللہ کو ڈرتھا کہ اب بیے تیکی اور بدی کو جان گئے ہیں جو کہ خدائی صفت ہے اب ان کا یہال رہنا مناسب نہیں ۔ تورات کے الفاظ بیر ہیں۔

"اورخداوند نے کہا دیکھوٹیک و بدکی پہچان جس ہم میں سے ایک کی مانٹد ہوگیا۔اب کیس ایسانہ کہ وہ اپنا ہاتھ بڑھائے اور حیات کے درفت سے بھی پکھے لے کر کھائے اور ہمیشہ میں آرہے۔اس لئے خداوند نے اسکو ہاغ عدن سے ہاہر کردیا"۔ ۳۹ سے

اس بیان سے بتا چاتا ہے کہ اللہ کوڈرتھا کہ وہ خلم ووائش میں اس کے برابر ہوگئے ہیں کہیں زندگی کے درخت سے پچھ کھا کر بمیشہ کے لیے زندہ رہنے والے نہ بن جائیں حالانکہ قرآن سے میرواضح ہے کہ اللہ کی ذات نیند، اُونکھ اورڈ رہے مبر و ہے۔

10 ۔ قرآن میں اللہ تعالی نے حواسے کلام کرتا یا آئیں وروحل بڑھنے کی وعیدستانے کا کوئی قصیفین ندید بیان ہے کہ بچے پیدا کرنے سے ان کا گناو کم موجائے گا۔ جبکہ تورات اور انجیل میں بدیا یا جاتا ہے۔

تورات مل درج ب

''اس نے کہا کہ میں نیرے در دخمل کو بہت بڑھاؤں گاتو درد کے ساتھ بچے جنے گی اور تیری رغبت اپنے شوہر کی طرف ہوگیا'' • س انجیل میں درج ہے کہ '' آ دم نے فریب نہیں کھایا بلکہ عورت فریب کھا کر گناہ میں پڑگئی کیکن اولا دہونے سے نجات پائے گی بشرطیکہ مجت اور یا کیزگی میں پر ہیزگاری کے ساتھ قائم رہے''۔ اس

11۔ \* قرآن مجید میں ہے کہ شیطان نے حضرت آ دم کو بہکا کروہ منوعہ کھل با۔ اس لئے اللہ کی طرف سے سانپ کو بدوعا کا کوئی ذکر نہیں۔ تورات میں سانپ کے بارے میں درج ہے۔

"اورخداوند نے سانپ سے کہا کہاس گئے کرتوئے بیکیا توسب جو پایوں اور ڈتنی جانوروں میں ملعون تھہرا۔ تواپنے پیپ کے ٹل چلے گا اورا پٹی عمر بعر خاک چائے گا" ۔ ۲ س قر آن کریم میں حضرت آ وم کے دومیٹوں کا تذکرہ ہے۔لیکن ان کے نام نہیں بتائے گئے۔ تاہم اسلامی روایات میں ان کا نام ہائیل اورقائیل آتاہے۔

ارشاد ہاری تعالیٰ ہے۔

{وَاثْلُ عَلَيْهِمْ تَبَأَانِنَيْ آدَمْبِالْحَقِ}٣٣\_\_

ترجمہ:"اوران کوآ وم کے دو پیٹوں کے حالات ٹھیک ٹھیک پڑ ھاکرسٹاوو"

جبکہ تورات ان بیٹوں کے نام بھی بتاتی ہے۔

"اورآ دم اینی بیوی حوا کے باس گیا اور وہ حاملہ ہوئی اور اسکے قائن پیدا ہوا۔ تب اس نے کہا کہ جمعے خداو تدہے ایک مروملا ہے۔ پھر قائن كا بِعائي بابل پيدا ہوا" - ٣٣ \_

انجيل بيس بحي قائن كاذكرملتا ہے۔

قرآن حضرت آدم کے دونوں بیٹوں کی قربانی کا تذکر وکرتا ہے۔قربانی کیاتھی۔اس کی تفصیل نہیں ہے۔ارشاد ہے۔ {إِذْ قَرْ بَاقُرْ بَامَّا فَتَقْتِلَ مِن أَحْدِهِمَا وَ لَهْ يُتَقَبِّلُ مِنَ الْآخَرِ } ٣٥ \_\_\_

ترجمہ: "جب انہوں نے قربانی کی تو ایک ہی تبول ہوئی اور دوسرے کی قبول نہ ہوئی"۔

تورات کابیان ہے۔

" ہامل بھیٹر بکریوں کا چرواہا اور قائن کسان تھا۔ چندروز کے بعد یوں ہوا کہ قائن اپنے کھیت کے پھل کا بدیہ خداوند کے واسطے لایا اور ہایل بھی اپنی بھیٹر بکر یوں کے پیلو شھے بچوں کا اور پچھان کی جیٹی کا بد سالا یا۔اورخداوند نے ہابل کواوراس کے ہد یہ کومنظور کیا۔ پر قائن اوراس کے مدے کومنظور نہ کیا" ۔ ۲۲ م

> قرآن میں ارشادے۔ \_14

﴿ فَطُوَّ عَتْ لَدُنَفُ سَهُ قَتْلُ أَجِيْهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْحَاسِوِيْنَ ﴾ ٢٥م. ترجمه: " پس اس كنس نے اسے بھائى كتل كى ترغيب دى تواس نے قبل كرديا اور خسارہ يائے والوں بس سے ہوگيا"

حديث رسول مان فالديزے۔

(عَن عَبدِأُشُه مَ قَالَ:قَالَ رسُولُ أشه اللهُ لاتُقتَلُ نَفسُ ظُلْمَا ، إلا كَانَ عَلَى أَبِنِ آدَمَ الاؤلِ كِفلٌ مِن دَمِهَا، لِأَنَّهُ أَوَّلُ مَن سَنَّ القَتل ) ٨٤-

ترجمه: "حضرت عبدالله بن معود" بروايت بانبول نے كها كرآب مؤافل في فرمايا: جوفف ظلم تول كياجا تا باس كا يجه وبال حضرت آدم کے پہلے بیٹے پرضرور ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ پہلا مخص ہے کہ جس نے قبل ناحق کی رسم ڈالی"۔

تورات میں ہے کہ خداوند نے قائن کوسز اند دی۔

"سوقائن خداوند کے حضورے نکل کمااورعدن کے مشرق کی طرف نو و کے علاقہ میں جاہیا"۔ ۹ س

قرآن وصديث عابت بوتا يكة تل مرف خساره ياف والول من عقابلكة قيامت تك بوف والحقل كاعذاب بجي اس كر بروگا جبكة تورات كهتى بكرات يكون بيوا، نه كوئي وعيدستاني كئي اوروه بخيروعافيت ووسر به علاقي مين جابسا - حالا تكه سية ممكن ب- كيونكه سزااور جزا کاتصور ہر دور میں یا یاجاتا ہے۔ اگر آ دم کو تھم نامائے پر جنت سے نکالا جاسکتا ہے تو یہ کیے ممکن ہے کدان کے بیٹے کوئل جیسے جرم پر بھی معاف کرو یا جائے۔جبکہ قرآن میں ارشادے۔ {مَن قَتَلَ نَفْساً بِغَيْر نَفْسٍ أَوْ فَسَادِ فِي الأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعاً } • ٥ \_

ترجمه:"جس نے کسی انسان کوقصاص اورز مین پرفساد پھیلانے کے بغیرتن کیاس نے کو یاساری انسانیت کوتل کردیا"۔

15۔ حضرت آدم کی عمر کے بارے می قر آن خاموش ہے۔البتہ حضرت ابن عباس اور ابو ہریرہ سے مرفوع صدیث ہے کہ لوح محفوظ میں ان کی عمر ہزار سال کلھی ہوئی ہے۔ا ۵ \_

تورات شي درج ب

"اورآ دم کی عمرنوسوتیس برس کی ہوئی جب وہ مرا"۔ ۵۲\_

16۔ قرآن پاک بیل حضرت آدم کی بیوی کانام ذکر نہیں کیا گیا۔ بس آدم اور اس کی بیوی کہا گیا ہے جبکہ احادیث بیل ان کانام حواملتا ہے۔ جبکہ تورات بیس لکھا ہوا ہے کہ

"اورآ وم نے اپنی بیوی کا نام حوار کھا اس لئے کہ ووسب زندوں کی مال ہے۔ ۵۳ \_

17۔ مسلمانوں کامیعقیدہ ہے کہ ہرانسان کواس کے کیے کی سزاملے گی اور باپ کے گناہ کرنے سے بیٹا گنے گارندہوگا۔

قرآن مجيدين ارشاوي-

{وَلِاَتُورُوَازِرَةُوزُرَأُخُوى}^٣٥\_\_

ترجمه:" اورايك فخض دوسرے كا يو جونيس الخائے گا"

جبكها أجيل كهتي بي كدانسان حضرت آدم كالناه كي وجه يدائش النوكار ب- الجيل كابيان ب-

" كيونكدتم جائة بوكرتمهاراتكما چال چلن جوباپ داواس چلاآتا تفااس كتمهارى خلاصى قائى چيزوں يعنى سوئے چاندى كـ ذريع كيس ہوئي بلكدا يك بيعيب اور بـ داغ برے يعنى سيح كيش قيت خون سے ہوئى " ـ ۵۵ \_

انجیل میں ایک اور جگدورج ہے۔

"اورجس نے اسے خون کے وسیلے سے ہم کو گناہوں سے خلاصی پختی" ۔ ٣ ۵ \_

منح کے کفار واوا کرنے کے بارے میں انجیل کہتی ہے۔

"اگرکوئی گناہ کرے توباپ کے پاس ہمارا ایک عددگار موجود ہے یعنی بیوع میج راست باز اور وہی ہمارے گنا ہوں کا کفارہ ہے اور شہ صرف ہمارے گنا ہوں کا بلکہ دنیا کے گنا ہوں کا بھی"۔ ۵ے

### حاصل كلام:

نذکورہ بحث سے بیہ بات ثابت ہوتی ہے کہ قر آن کریم جو کہ لاریب کتاب ہاں لیے اس میں بیان ہونے والے وا تعات وقصص من وئن سچے ہیں۔ قر آن کریم میں وا تعات انبیاء کو چڑھ کرانبیاء کی عصمت اور معصومیت عیاں ہوتی ہے۔ اس طرح قصد آدم کو پڑھنے سے بیہ بات عیاں ہوتی ہے کہ کس طرح اللہ تعالیٰ نے تخلیق آدم سے قبل فرشتوں کو اپنے اراوے سے آگاہ کیا اور پھران کی جیرت اور خدشات کو دور کرنے کے لیے صفرت آدم کو ایک عظیم شاہکار بنا کران کے سامنے کھڑا کردیا۔ حضرت آدم کے علم وشعور نے فرشتوں کو لا جواب کردیا۔ قصد آدم علیہ السلام سے درج ذیل پہلوسامنے آتے ہیں۔

- 1 ۔ اللہ تعالی کاعلم ذاتی ، یقینی ، محیط اور قدیم ہے۔
- 2\_ الله تعالى كے بركام ميں حكمت يائى جاتى ہاوراكثر اوقات اس حكمت بي فرشتے بھى العلم ہوتے ہيں۔
- 3۔ اس قصے سے اللہ تعالیٰ کی " محن فیکون " صفت کی نشاند ہی ہوتی ہے کہ کیسے اس نے حضرت آدم کو پنجیر ماں باپ کے پیدا کیااور آئیس سلسلہ انبہاء کی ابتداء کا ذریعہ بتایا۔
  - 4\_ علم كى بدولت انسان تمام څلوقات يرحكمراني كرسكتا ہے۔
  - 5۔ تمام ترصفات ہونے کے باوجودانسان کیونکر مٹی سے بنا ہاس لیے اس میں خطا کا عضر یا یا جاتا ہے۔
    - اگرانسان شیطان کے بہکاوے میں آ کر حکم الی ہے روگر دانی کرتا ہے توا نے خیاز ہ بھکتنا پڑتا ہے۔
  - 7\_ توبه کا دروازه بهرحال کھار ہتا ہے اوراللہ تعالی نے خودی آ دیم کومعافی ماتکنے کا طریقہ سکھا کرآ دیم سے اپنی محبت کا اظہار کیا۔

کیونکہ تورادر افتیل بھی البامی کتابیں ہیں اس لیے حضرت آدم کے تھے میں قر آن اوران کتابوں میں پکھ ہا تیں مشترک پائی ہیں۔ لیکن یہ حقیقت بھی واضح ہے کہ ان کتابوں میں بہت ذیادہ تحریف ہو چک ہاں لیے قصد آدم بیان کرتے ہوئے بہت نے غیر مشترک پہلو بھی سامنے آتے ہیں۔ ان سابقد البامی کتابوں کا مطالعہ کرنے کے بعد یہ بات بھی سامنے آئی ہے کہ ان کی ایک آیت میں بیان کی ہوئی بات کی سامنے آئی ہے کہ ان کی ایک آیت میں بیان کی ہوئی بات کا ان کتاب کی کی دوسری آ بیت ہوئی ہا کہ جگہ حضرت آدم اور حوا کا انجیر کے درختوں سے نگیاں بتا نابتا یا گیا ہے جبکہ دوسری جگہ بیان ہے کہ خداوند نے خودان کے لیے چڑے کا لباس تیار کیا۔ اس طرح ایک جگہ دورج ہے کہ اگر آدم مخصوص پھل کھائے گا تو مرے گا لیکن بعد والی آیات موتی ہے کہ ذری کے دی بھی پہلو کے بارے لیکن بعد والی آیات میں ان کی زندگی کے دیگر واقعات بیان ہوئے ہیں۔ اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ درندگی کری بھی پہلو کے بارے میں راہنمائی لینے کے لیے صرف قرآن مجیدے میں استفادہ کیا جا ہا ہے جو کہ الشکا آخری کلام ہے۔

## حواله جات وحواشي

71:38 1:38

7 \_ ميدائش،اب2،آيت7

3:76 - mersilan - m

س سورة الأعراف 189:7

هي پيائل: إب2، آيات 22,21

١ - الجيل: يوس رسول كايبلا علد: إب2، آيت 13

4- سرة الا مراف 19:7

٨ \_ پيائل اېد آيت 17.16,9,8

31:20 213.00 \_4

ال پيائش: إب2، آيت 19

اليد مورة الأفراف 22:7

اليد يدائش: ال-3،آيت 6,7

السيد الحديث المحدين اساعيل الحج الخاري مركزي جعيت المحديث بند 2004 عيسوي مديث :3330/4

ال بيائن: إب3، آيات 12.11

۵ا \_ الجيل: ياس رسول كانها: باب2، آيت 15,14

19 - مرة الأفراف 24-25:7

21\_ يدائش: إل-3، آيات 19,17

37:20 مرةالتروي A

27-29:5,5417,00 -14

· 1 \_ پيائل: باب 4 ، آيات 8 - 1

اع \_ ٢١ كيرداه كاعام خط نباب 1 رآيت 12

30:20 مورة البقر م2:00

٣٣ \_ التشري بسلم بن الحاج بمج مسلم الجمعة وبإب فعل يوم الجمعة وخالدا حسان وبلشرز لا بور معديث 1976/2

٢٠ يدائل زار آيت 31,28,27

13:20 مورة التروي 13:20

٢٦ \_ پيدائش: باب2، آيت 19

34:20 71 500 - 14

35:20 718/15/15

٢٩ \_ پيرائش: باب2، آيت 8

٠٠ يدائش: الـ ١٦.١٥ يت 17.16

35:2:0, 7/17/1 - 1

rr پيائل:اب2،آيت17

۲۲ - سرة الافراف 20:7

٣٣ يدائش: الـ 3، آيت 4.1,5

121:20 Jim \_ ra

7-13-4: 3/4 - 47

21\_ پيائن: إب3، أيت 21

13:7-11/11/15/1- - 171

19 \_ پيائش: إب3، آيت 23,22 \_ \_ 19

٣٠ يدائل: بابد، آيت 16

اس كالماناب نبر2،آيت 15,14

٣٢ پيدائق: إب3، آيت 14

27:50 KUISOF - PF

٣٨ \_ پيدائل: إب4. آيت 1,2

27:50×12/50 \_\_ ra

٢٦ \_ پيدائش: إب4، آيت 3,2,4

30:5026/13:00 - 182

٣٨ \_ خارى، مديث 3335/4

ام ي پيائن: إب4، آيت 16

32:5,56615,00 -0.

اهمیانی احد بن محصنبل ، امام ابوعبدالله ، مستدالا مام احد بن صنبل موسسة الرسالة بيروت من 252/1

ar پيائن: باب5، آيت 5

ar\_ پيائل: إب3،آيت 21

١64:6م يورة الانعام 164:6

٥٥ \_ يطرس كاليلافط: إب أيت 20,19

٥١ \_\_ الإحتامارف كامكافف : بإب1، آيت 6

٥٤ \_ يحاكاعام قط: باب2، آيت 1,2